



Gemeinde Ulten Comune di Ultimo

Autonome Provinz Bozen Südtirol
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige



ENTSCHEID

Nr. 167/2026 vom 08.10.2026

Dezentrale Erbringung von Leistungen des Vereins für die Sachwalterschaft in den Bezirken Südtirols - Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft - Verrechnung der Dienstleistung für das Jahr 2026 - unverzüglich vollstreckbar

DER GEMEINDESEKRETÄR

Das Projekt Dezentrale Erbringung von Leistungen des Vereins für die Sachwalterschaft in den Bezirken Südtirols ist erstmals im Jahr 2018 in die Wege geleitet worden. Der Gemeindenverband hat sich, unter Berücksichtigung des Umstandes, dass das Projekt bisher zu guten Ergebnissen geführt hat und eine wertvolle Hilfe für die Bürger darstellt, dazu bereit erklärt, abermals einen Vertrag mit dem Verein für die Sachwalterschaft abzuschließen und zwar für die Dauer von 12 Monaten, genauer gesagt vom 01.01.2026 bis zum 31.12.2026.

Der Verein für die Sachwalterschaft erbrachte die eigenen Leistungen nicht nur zentral am eigenen Sitz in Bozen, sondern auch weiterhin dezentral in den Bezirken.

Die Kosten für den gegenständlichen Vertrag (34.800,00 €) werden, wie schon in Bezug auf den letzten Vertrag und in Übereinstimmung mit der Beschlussfassung des Verwaltungsrates des Gemeindenverbandes vom 13.10.2023, auf alle Gemeinden Südtirols, mit Ausnahme von Bozen und Meran, zu gleichen Teilen aufgeteilt. Pro Gemeinde fallen pro Jahr 152,63 Euro zzgl. MwSt. an, welche jährlich verrechnet werden.

Es wurde Einsicht genommen in die elektronische Rechnung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. RPAER-2026-3383 vom 21.09.2026 mit einem Gesamtbetrag von € 186,21 inkl. MwSt., betreffend die Dienstleistung für das Jahr 2026.

DETERMINAZIONE

n. 167/2026 del 08.10.2026

Espletamento decentralizzato di prestazioni da parte dell'Associazione per l'Amministrazione di Sostegno nei comprensori provinciali - Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa - fatturazione del servizio per l'anno 2026 - immediatamente eseguibile

II SEGRETARIO COMUNALE

Il progetto di cui in oggetto è stato avviato originariamente nell'anno 2018. Considerati i buoni risultati finora raggiunti dal progetto e tenuto conto del fatto che esso rappresenta per i cittadini un supporto prezioso, il Consorzio dei Comuni si è dichiarato disponibile, a stipulare un contratto con l'Associazione per l'Amministrazione di Sostegno, con durata di 12 mesi, più precisamente dall' 01/01/2026 al 31/12/2026.

L'Associazione per l'Amministrazione di Sostegno espletava quindi le proprie prestazioni non soltanto centralmente presso la propria sede a Bolzano, bensì in via decentrata anche nei comprensori provinciali.

In linea con la delibera del Consiglio di Amministrazione d.d. 13.10.2023, e come già avvenuto con l'ultimo contratto, i costi connessi al presente contratto (34.800,00 €) saranno ripartiti, in quote uguali, tra tutti i Comuni altoatesini, ad esclusione di Bolzano e Merano. Per ogni Comune vi sarà pertanto un costo di 152,63 euro più IVA per anno, che saranno fatturati annualmente.

Vista la fattura elettronica del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. RPAER-2026-3383 del 21/09/2026 con un importo complessivo di € 186,21 incl. IVA relativo al servizio per l'anno 2026.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten zur Vorlage des Entscheids, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit

4hHxoR77NJIL+Ty2M37MM6rSspW5hH3s8U4vPjmgWKK=

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

Un8oNrPIJWCdX7bQuON+MUnWdwh+DkgcaaCeT3XYQRc=

Einsicht genommen in:

- die Gemeindegatzung
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018
- die Verordnung über das Rechnungswesen
- die Verordnung über die Verträge
- das Einheitliche Strategiedokument (ESD)
- den Haushaltsvoranschlag
- den Arbeitsplan bezüglich des Haushaltsvoranschlages
- den Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplan (PIAO)

Visti i pareri sulla proposta di determinazione, ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. nr. 2/2018, in ordine

a) alla regolarità tecnico-amministrativa

4hHxoR77NJIL+Ty2M37MM6rSspW5hH3s8U4vPjmgWKK=

b) alla regolarità contabile

Un8oNrPIJWCdX7bQuON+MUnWdwh+DkgcaaCeT3XYQRc=

Visti:

- lo statuto comunale
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018
- il regolamento di contabilità
- il regolamento sui contratti
- il Documento unico di programmazione (DUP)
- il Bilancio di previsione
- il piano di lavoro relativo al bilancio di previsione
- il piano integrato di attività e organizzazione (PIAO)

e n t s c h e i d e t

1. Die elektronische Rechnung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. RPAER-2026-3383 vom 21.09.2026 mit einem Betrag von € 152,63 zzgl. MwSt. betreffend die Dienstleistung für das Jahr 2026 wird genehmigt und liquidiert.

2. Die Ausgabe von 186,21 € wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Bilanzkodex (UEB) Codice bilancio (UEB)	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
760	2026	01111.03	29900	11100	186,21 €

3. Gegenständlicher Entscheid wird auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Ulten innerhalb von 10 Tagen ab Treffen der Entscheidung für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht und am Tag der Veröffentlichung vollstreckbar.

d e t e r m i n a

1. Viene approvata e liquidata la fattura elettronica del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. RPAER-2026-3383 del 21/09/2026 con un importo di € 152,63 più IVA relativo al servizio per l'anno 2026.

2. Viene finanziata la spesa di € 186,21 come risulta dal seguente prospetto:

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Bilanzkodex (UEB) Codice bilancio (UEB)	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
760	2026	01111.03	29900	11100	186,21 €

3. La presente determinazione verrà pubblicata sull'albo informatico del Comune di Ultimo entro 10 giorni dall'adozione per 10 giorni consecutivi e alla data della pubblicazione diventa esecutiva.

DER GEMEINDESEKRETÄR – IL SEGRETARIO COMUNALE

Dr. Daniela Nairz

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*

Gegen diesen Entscheid kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa determinazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).